

SCHEDULE } **No. 1. POPULATION.**
TABLEAU }

QUATRIÈME RECENSEMENT
DU CANADA, 1901.

Province British Columbia District No. 2 New Westminster S. District No. D { Polling sub-division } No. 2 { in } New Westminster City { (City, town, village, township or parish.)
{ Subdivision de votation } { dans } { Cité, ville, village, canton ou paroisse. }

Nominal Return of Living Persons by } *Geo Hargreaves* { Enumerator.
Dénombrement des Vivants par } { Enumérateur

April 30 — In day

Page 26

Numbered in the order of Visitation.		Personal Description.								Citizenship, Nationality and Religion.						Principal Profession or Trade.				Wage Earner.						Education and Language of each person five years of age and over.						Infirmities.				
Dwelling House.	Family or Household.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901.	Sex.	Colour.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or divorced.	Month and date of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth.	(If in Canada specify Province or Territory, and add "r" for rural or urban, as the case may be.)	Year of immigration to Canada.	Year of naturalization.	Racial or Tribal origin.	Nationality.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person.	(If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.)	Living on own means.	Employer.	Employee.	Working on own account.	Working at trade in factory or in home.	Working at trade in home.	Months employed at trade in factory or in home.	Months employed at trade in home.	Months employed in other occupation than trade in factory or in home.	Earnings from occupation or trade \$.	Extra earnings (If occupation or trade \$.)	Months at school in year.	Can read.	Can write.	Can speak English.	Can speak French.	Mother tongue. (If spoken.)	(If infirmity dates from childhood, add "from childhood.")
Numérotés dans l'ordre des Visites.		Description de la Personne.								Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principale Profession ou Métier.				Employé.						Éducation et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmités.				
Dwelling House.	Family or Household.	Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sexe.	Couleur.	Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuve ou divorcé.	Mois et date de naissance.	Année de naissance.	Âge au dernier anniversaire de naissance.	Pays ou lieu de naissance.	(Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajouter "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Année d'immigration au Canada.	Année de naturalisation.	Origine, selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne.	(Si la personne est retirée du commerce, ajouter "r" pour retiré.)	Reçoit.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte.	Travaillant de son métier dans une usine ou à la maison.	Travaillant de son métier dans la maison.	Mois employé à son métier dans la maison.	Mois employé à son métier à la maison.	Mois employé à d'autres occupations, autres que le commerce, le travail dans une usine ou à la maison.	Gages perçus de son occupation ou de son métier \$.	Gages supplémentaires, autres que ceux de son occupation ou de son métier, \$.	Mois à l'école durant l'année.	Sachant lire.	Sachant écrire.	Sachant parler Anglais.	Sachant parler Français.	Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	(Si l'infirmité date de l'enfance, ajouter "depuis l'enfance.")
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34			
		William Richard	m	ad	Lodger	m	May 19	1871	30	Brit. n.			V	Scotch	Canadian	Presb.	Director									12	1100								English	
		William Richard	m	ad	"	s	July 23	1874	25	Brit. n.			V	"	"	Presb.	Director									70								"		
		William Richard	m	ad	"	s	July 4	1877	24	Brit. n.	1901		V	"	"	Presb.	Director																	"		
		William Richard	m	ad	"	s	3 Oct	1881	19	Brit. n.	1883		V	"	"	Presb.	Director									12	438							"		
		William Richard	m	ad	"	s	26 July	1882	19	Brit. n.	1882		V	"	"	Presb.	Director																	"		
		William Richard	m	ad	"	s	26 Oct	1884	16	Brit. n.			V	"	"	Presb.	Director																	"		
		William Richard	m	ad	"	s	21 Dec	1885	15	Brit. n.			V	"	"	Presb.	Director																	"		
		William Richard	m	ad	"	s	28 July	1890	10	Brit. n.			V	"	"	Presb.	Director									12	600							"		
		William Richard	m	ad	"	s	26 Feb	1890	11	Brit. n.			V	"	"	Presb.	Director									12	600							"		
235	235	William Richard	m	ad	Head	m	14 May	1864	35	Brit. n.			V	"	"	Presb.	Director																	"		
		William Richard	m	ad	Head	m	14 May	1864	35	Brit. n.			V	"	"	Presb.	Director																	"		
		William Richard	m	ad	Head	m	14 May	1864																												